

***Rohinson***<sup>®</sup>

Bedienungsanleitung

**LUFTENTFEUCHTER**

**R-9912 Ionic + Air Purifier**



Lesen Sie bitte die vorliegende Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen. Setzen Sie das Gerät nur so ein, wie dies in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für künftige Verwendungen.

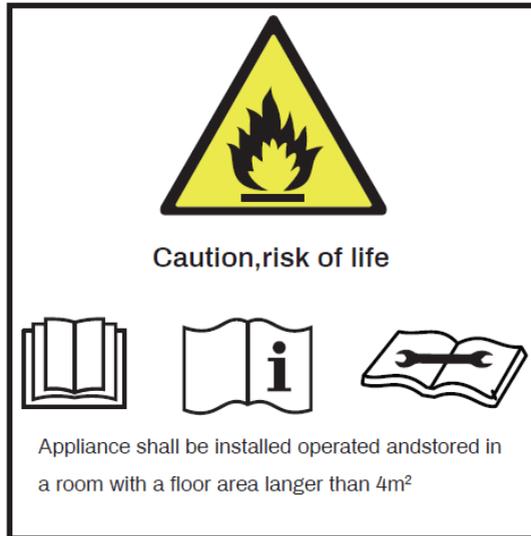
**HINWEIS!**

Es ist verboten, in irgendeiner Weise den Abtauprozess des Gerätes zu beschleunigen. Die Wartung des Gerätes darf nur so durchgeführt werden, wie dies in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Das Gerät darf nie in einem Raum aufgestellt werden, in dem sich potentielle Brandquellen befinden (z.B. offene Flamme, Gasgeräte oder elektrische Heizung). Das Gerät nicht durchstechen oder ins Feuer werfen. Vorsicht, das gebrauchte Kältemittel muss nicht odorisiert sein. Max. Kältemittelmenge im Gerät: 45 g. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren. Sämtliche Reparaturen sind ausschließlich durch eine autorisierte Servicestelle durchzuführen.



## HINWEIS: BRANDGEFAHR

Das Gerät sollte in einem Raum mit einer Fläche von mehr als 4 m<sup>2</sup> aufgestellt, betrieben und gelagert werden.



**WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN****BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN**

- Vor dem Anschluss des Gerätes in die Steckdose prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Gerätes aufgeführte Spannung mit der elektrischen Spannung der Steckdose übereinstimmt.
- Das Gerät darf nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden.

**Hinweis:**

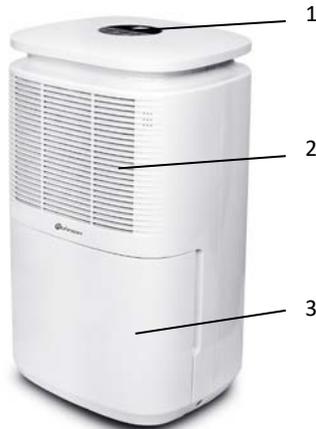
- Das Gerät darf durch Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit geminderter physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit ungenügenden Erfahrungen oder Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden, oder wenn sie in der gefahrlosen Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Die Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen Kinder ab 8 nur unter Aufsicht durchführen. Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren befindet.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nicht zur Steuerung über ein Programmiergerät oder einen externen Zeitschalter bestimmt.
- Schließen Sie das Netzkabel nicht zusammengerollt an eine Steckdose an. Das Kabel muss abgewickelt und lose am Fußboden verlegt werden – schützen Sie es vor Beschädigungen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, um das Gerät an eine Steckdose anzuschließen.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose niemals mit nassen Händen.
- Legen Sie keine Gegenstände, nassen Materialien oder Kleidung auf das Bedienfeld des Geräts.
- Es darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Benzin, Öl und ähnliche Stoffe (z. B. explosive Stoffe) dürfen sich nicht in der Nähe des Geräts befinden.

- Das Gerät darf auch nicht in staubiger Umgebung aufgestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine ebene und trockene Oberfläche, um Vibrationen, Lärm oder Wasseraustritt aus dem Gerät zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe des Geräts keine Heizkörper oder Wärmestrahler befinden.
- Das Gerät darf nicht mit beschädigtem Netzkabel/Netzstecker verwendet werden. Es wird empfohlen, das beschädigte Netzkabel von fachkundiger Servicestelle austauschen zu lassen.
- Es wird empfohlen, während des Gerätebetriebs die Außenfenster und Türen geschlossen zu halten, um maximale Wirksamkeit des Geräts zu gewährleisten.
- Bei der Lagerung des Gerätes oder während seines Transports darf es nicht auf die Seite oder kopfüber gelegt werden; vermeiden Sie dabei starke Erschütterungen.
- Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, schalten Sie es aus, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Das Schutzgitter muss frei von Schmutz und Fremdkörper sein.
- Während des Betriebs darf das Schutzgitter nicht vom Gerät entfernt werden.
- Regelmäßige Pflege und Wartung sind für eine lange Lebensdauer und einen störungsfreien Betrieb des Geräts unerlässlich.
- Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät immer ab und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Das Gerät darf nicht im Badezimmer aufgestellt werden.
- Das Gerät ist mit Rädern ausgestattet, um es leicht verschieben zu können. Schalten Sie ihn immer aus, bevor Sie es verschieben. Bei der Handhabung auf unebenen Böden oder Teppich gehen Sie besonders vorsichtig vor; der Neigungswinkel darf nicht zu groß sein, da sonst Wasser aus dem Wasserbehälter austreten kann.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Einsatz in den Innenbereichen vorgesehen. Es sollte nicht in Gewerbe- und Industrieräumen verwendet werden.
- Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, schalten Sie es aus, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Wenn eine ungewöhnliche Situation auftritt, z. B. wenn Sie einen Brandgeruch wahrnehmen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle.
- Das Gerät darf in Räumen mit Temperaturen von 5-32 °C aufgestellt werden.

## GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Bedienfeld
2. Vorderes Gitter
3. Wasserbehälter



**Hinweis:** Dieses Gerät eignet sich für den Einsatz in verschiedenen Bereichen, auch in kleinen Räumen. Es kann auch zum Entfeuchten von Schränken verwendet werden (die Schranktür muss dabei angelehnt bleiben).

## EMPFOHLENE PLATZIERUNG DES GERÄTS IM RAUM

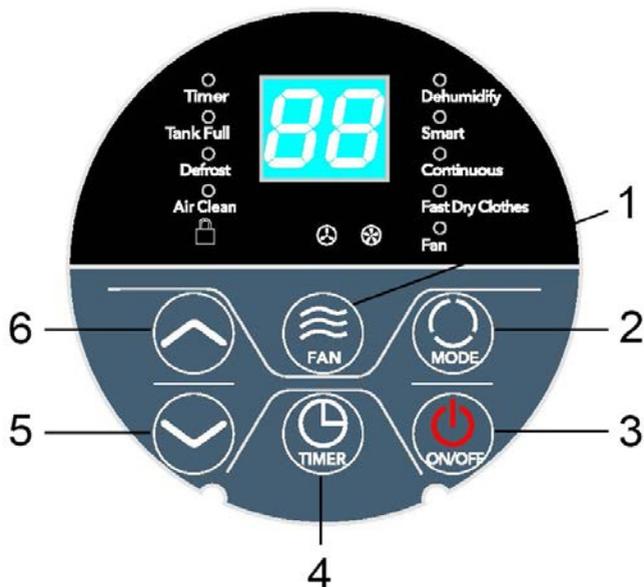
Abstand von mindestens 30 cm von der Front und den Seiten.



Abstand von mindestens 30 cm von der Oberseite.

Abstand von mindestens 30 cm von der Rückseite.

## BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDS



## Leuchtende Betriebsanzeigen – Erläuterungen

Timer – Zeitmesser

Tank voll – Wasserbehälter voll

Defrost – Frostschutzfunktion

Air Clean – Luftreiniger

Dehumidify – Entfeuchtungsfunktion

Smart – automatische Entfeuchtungsfunktion

Continuous – Funktion der kontinuierlichen Luftentfeuchtung

Fast Dry Clothes – Funktion Wäschetrocknung

Fan – Lüfter

## Tastenbeschreibung

1. Lüfter

2. Einstellung der Betriebsart

3. ON/OFF

4. Timereinstellung

5. Taste „-“

6. Taste „+“

## VERWENDUNG DES GERÄTS – BESCHREIBUNG DER EINZELNEN FUNKTIONEN

### TASTE ON/OFF

- Sie schaltet das Gerät ein/aus.

### TASTE BETRIEBSARTEINSTELLUNG – MODE

- Drücken Sie die Taste „MODE“, und wählen Sie dann mit den Tasten „+“ oder „-“ den geeigneten Modus aus.

### TASTEN „+“ und „-“

- Mit diesen Tasten können Sie die Modus- und die Timer-Einstellungen steuern.

### TASTE LÜFTER – FAN

- Man kann die gewünschte Lüftergeschwindigkeit einstellen.

### TASTE ZEITMESSER – TIMER

- Mit dieser Taste kann die Timer-Funktion eingestellt werden, und zwar im Bereich 1-24 Stunden.
- Verwenden Sie die Tasten „+“ und „-“, um die gewünschte Zeit einzustellen, für die das Gerät in Betrieb sein soll.

### KINDERSCHLOSS

- Diese Funktion wird verwendet, um zu verhindern, dass Kinder mit dem Gerät manipulieren. Das Schlosssymbol erscheint auf dem Display.
- Diese Funktion wird aktiviert, indem die Tasten „+“ und „-“ gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt gehalten werden.
- Das Abschalten dieser Funktion erfolgt auf die gleiche Weise.

### ENTFEUCHTUNGSFUNKTION – DEHUMIDITY

- Mit dieser Funktion kann die gewünschte Luftfeuchtigkeit (30–80 %) mit den Tasten „+“ und „-“ eingestellt werden.
- Die Lüfterdrehzahl kann eingestellt werden (niedrig, hoch). Das Gerät hält die erforderliche Luftfeuchtigkeit aufrecht.
- Das Gerät ist mit einer farbigen Hintergrundbeleuchtung ausgestattet, die sich in Abhängigkeit von der relativen Luftfeuchtigkeit ändert:  
Blau – relative Luftfeuchtigkeit unter 55 %  
Grün – relative Luftfeuchtigkeit 55–70 %  
Rot – relative Luftfeuchtigkeit größer als 70 %

**AUTOMATISCHE ENTFEUCHTUNGSFUNKTION – SMART**

- Dies ist eine vom Hersteller voreingestellte Funktion, mit der das Gerät die Luftfeuchtigkeit im Raum auf 55 % anpasst und auf diesem Niveau aufrecht erhält.

**FUNKTION KONTINUIERLICHE ENTFEUCHTUNG – CONTINUOUS**

- Diese Funktion wird für die langfristige Entfeuchtung (mit einem Ablaufschlauch, siehe unten) verwendet. Die Lüfterdrehzahl ist in diesem Modus niedrig.

**FUNKTION WÄSCHETROCKNUNG – FAST DRY CLOTHES (SCHNELL TROCKNENDE KLEIDUNG)**

- Diese Funktion wird auch vom Hersteller voreingestellt, sodass sie sehr effektiv ist.
- Der Lüfter läuft mit maximaler Drehzahl.

**LÜFTERFUNKTION – FAN**

- Lüftereinstellung – 2 Geschwindigkeiten. Bei der Verwendung dieser Funktion kann die Entfeuchtungsfunktion nicht verwendet werden.

**FUNKTION LUFTREINIGUNG – AIR CLEANER**

- Um die Luftentfeuchtung auszuschalten, halten Sie die Taste „MODE“ 5 Sekunden lang gedrückt. Der Kompressor schaltet ab und das Gerät arbeitet lediglich als Luftreiniger.

**FROSTSCHUTZFUNKTION DES GERÄTS – DEFROST**

- Diese Funktion dient dazu, Schäden am Gerät zu verhindern, wenn die Raumtemperatur unter 5 °C sinkt.
- Wenn das Gerät in Betrieb ist und diese Situation eintritt (Temperatur unter 5 °C), schaltet das Gerät automatisch auf diese Funktion um (Entfeuchtung wird gestoppt), um Schäden am Gerät zu verhindern. Sobald die Raumtemperatur wieder über 5 °C liegt, entfeuchtet das Gerät weiter.

## KONTINUIERLICHE ENTWÄSSERUNG

- Schließen Sie den Ablassschlauch an die Öffnung an der Rückseite des Geräts an (im Lieferumfang enthalten). Bringen Sie das Schlauchende an einer geeigneten Stelle an, an der das Kondensat frei abfließen kann.
- Die kontinuierliche Entwässerung ist beispielsweise dann geeignet, wenn das Gerät längere Zeit in Betrieb bleiben soll.



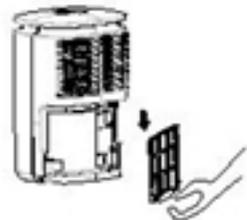
## REINIGUNG UND WARTUNG

- Vor der Reinigung schalten Sie den Luftentfeuchter ab und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Anderenfalls besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag.
- Zur Reinigung verwenden Sie keine flüchtigen Mittel (z.B. Verdünnungsmittel oder Benzin), um eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- Die Oberfläche reinigen Sie mit einem feuchten Tuch.

## REINIGUNG DES AKTIVKOHLEN- UND IONISIERUNGSFILTERS

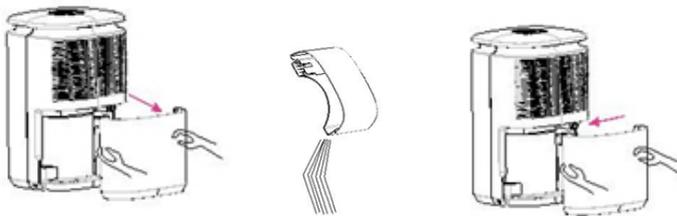
- Verwenden Sie zum Reinigen des Filters z. B. einen weichen Pinsel, oder entfernen Sie Schmutz vorsichtig mit einem Staubsauger.
- Beim Entfernen des Filters gehen Sie folgendermaßen vor: Nehmen Sie den Wasserbehälter an der Front des Geräts auf. Der Filter befindet sich hinter dem Wasserbehälter. Fassen Sie den Filter an und ziehen Sie ihn nach unten, um ihn zu entfernen. Nach der Reinigung geben Sie den Filter zusammen mit dem Wasserbehälter zurück, siehe Abbildung unten.

**Bemerkung:** Der Filter sollte etwa alle 1-2 Jahre ausgetauscht werden – je nach Nutzungshäufigkeit und Umgebung, in der das Gerät eingesetzt wird.



## REINIGUNG DES WASSERBEHÄLTERS

- Reinigen Sie den Wasserbehälter alle 2 Wochen , um Wachstum von Schimmelpilzen und Bakterien zu verhindern . Verwenden Sie zum Reinigen eine weiche Bürste und spülen Sie dann den Wasserbehälter mit warmem Wasser ab.
- Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät.
- Gießen Sie das Wasser aus dem Wasserbehälter ab.
- Bringen Sie den Wasserbehälter wieder an seine Position. Prüfen Sie den Wasserbehälter auf richtigen Sitz.



**Bemerkung:** Die Betriebstemperatur des Geräts beträgt 5– 32 °C.  
 Feuchtigkeitseinstellung: 30–80 %.

**TABELLE DER PROBLEME UND IHRER LÖSUNGEN**

Problem	Mögliche Ursache
Gerät arbeitet nicht.	Das Gerät funktioniert nicht, wenn die Raumtemperatur zu niedrig oder zu hoch ist. Der Wasserbehälter ist voll. Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.
Die Luftfeuchtigkeit sinkt nicht.	Der Raum, in dem der Luftentfeuchter aufgestellt ist, ist zu groß. Türen oder Fenster sind offen oder werden häufig geöffnet und geschlossen.
Geringer oder keiner Entfeuchtungseffekt.	Zu niedrige Raumtemperatur. Möglicherweise nicht korrekte Einstellung des Feuchtigkeitsniveaus.
Beim ersten Gebrauch entwickelt das Gerät etwas Geruch.	Aufgrund der steigenden Temperatur kann zunächst ein Geruch wahrgenommen werden. Dies ist eine normale Erscheinung und verschwindet bald.
Das Gerät ist zu laut.	Das Gerät steht auf einem Holzfußboden. Legen Sie eine Unterlage darunter. Der Filter ist verstopft. Einige Teile sind nicht korrekt montiert.
Das Gerät macht das Windgeräusche.	Dies ist eine normale Erscheinung. Dieses Geräusch wird beim Betrieb des Lüfters erzeugt.

**TECHNISCHE SPEZIFIKATION**

Nennbereich der Spannung	220-240 V
Nennfrequenz	50 Hz
Anschlussnennwert	210 W
Wasserbehältervolumen	2,5 l
Kältemittel-Typ	R290

Textänderungen und Änderungen der technischen Daten vorbehalten.

**ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN ZUR VERPACKUNGS-ENTSORGUNG**

Das gebrauchte Verpackungsmaterial ist an einer durch die Gemeinde festgelegte Stelle zu entsorgen.

**ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ALTGERÄTEN**

Dieses Symbol auf den Produkten oder in den Begleitdokumenten bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Altgeräte nicht als normales Kommunalabfall entsorgt werden dürfen. Um diese Produkte ordnungsgemäß zu entsorgen, zurückzugewinnen und zu recyceln, müssen sie den festgelegten Sammelstellen zugeführt werden. Alternativ ist es in einigen EU-Ländern möglich, die Produkte beim örtlichen Verkäufer abzugeben, sofern bei ihm gleichwertige Produkte gekauft wurden. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts leisten Sie einen Beitrag zur Aufrechterhaltung der wertvollen Naturquellen und Vermeidung der potentiellen negativen Einflüsse auf die Umwelt und menschliche Gesundheit, die infolge einer unsachgemäßen Abfallentsorgung entstehen könnten.



Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien.